

DONNERSTAG, 24. SEPTEMBER 2009

FREITAG, 25. SEPTEMBER 2009

Gemeinsam mit der
Kulturstiftung DessauWörlitz
erlauben wir uns,
Sie zur Jahrestagung
der Dessau-Wörlitz-Kommission

**INNENSEITEN DES GARTENREICHES
DIE WÖRLITZER INTERIEURS IM ENGLISCH-DEUTSCHEN
KULTURTRANSFER**

vom 24. bis 26. September 2009
im Historischen Gasthof „Zum Eichenkranz“
in den Wörlitzer Anlagen

herzlich einzuladen.

Prof. Dr. Dr. Gunnar Berg

Vorsitzender der Dessau-Wörlitz-Kommission

Dr. Thomas Weiss

Direktor der Kulturstiftung DessauWörlitz

ab 14.00 Uhr

Tagungsbüro im Historischen
Gasthaus „Zum Eichenkranz“

14.30 Uhr · Eröffnung

Prof. Dr. Dr. Gunnar Berg
Vorsitzender der Dessau-Wörlitz-Kommission
Dr. Thomas Weiss
Direktor der Kulturstiftung DessauWörlitz

15.00 Uhr · Einführung in die Tagung

Prof. Dr. Heinrich Dilly und *Dr. Christiane Holm*
Dessau-Wörlitz-Kommission

15.30 Uhr

Das Interieur in Bildender Kunst,
Musik und Literatur um 1800

Prof. Dr. Beate Söntgen
Ruhr-Universität-Bochum
Interieur und Zimmerbild.
Zur bürgerlichen Darstellungskultur

PD Dr. Michael Fend
Kings College London
Ingenuous Entertainments and Reveries:
Music in some Country Houses in
late Eighteenth Century

17.30 Uhr · Kaffeepause

18.00 Uhr · Grußworte

Prof. Dr. Rolf Budde
Erster Vorsitzender der Gesellschaft der Freunde des
Dessau-Wörlitzer Gartenreiches e. V.
Prof. Dr. Wulf Diepenbrock
Rektor der Martin-Luther-Universität
Halle-Wittenberg
Clemens Koschig
Oberbürgermeister der Stadt Dessau-Roßlau
Jürgen Dannenberg
Landrat im Landkreis Wittenberg

18.30 Uhr · Festvortrag

Prof. Dr. Günter Oesterle
Justus-Liebig-Universität Gießen
Poetische Interieurs des 18. Jahrhunderts

19.30 Uhr · Empfang

Englische und deutsche Interieurs I

Moderation: *Konstanze Baron M.A.*, IZEA,
Dr. Barry Murnane, Martin-Luther-Universität Halle-
Wittenberg, und *PD Dr. Holger Zaunstöck*, Franckesche
Stiftungen zu Halle

9.30 Uhr

Dr. Axel Burkarth
Landesstelle für Museumsbetreuung
Baden-Württemberg
Monrepos, ein Intermezzo zwischen herzoglichem
Refugium und königlicher Repräsentanz
Richard Hewlings
Chiswick House and Park London
Chiswick House and Garden: appearance and meaning

11.00 Uhr · Kaffeepause

11.30 Uhr

Prof. Malcolm Kelsall
Cardiff University
Antiquam exquirite matrem:
Self-Fashioning and Stourhead
David Adshead
National Trust London
The Interiors in Osterley House

13.00 Uhr · Mittagspause

14.30 Uhr

Erkundungen im Landhaus Wörlitz
unter Leitung von *Uwe Quilitzsch*, *Dr. Ingo Pfeifer*
und *Dr. Andreas Büttner* (Köln), assistiert von
Dipl. Restaurator Robert Hartmann,
Kulturstiftung DessauWörlitz

16.30 Uhr · Kaffeepause

17.00 Uhr

Dr. Richard Wheeler
Park Lodge Buckinghamshire
Emblems in Arcadia. Political and Moral Lessons for
the Eighteenth Century visitor to Stowe House and
Gardens

18.00 Uhr

Gondelfahrt zu den Grotten und Soirée
Erkundungen auf der künstlichen Felseninsel Stein
mit der *Villa Hamilton* unter Leitung von
Uwe Quilitzsch und *Dr. Ingo Pfeifer*,
Kulturstiftung DessauWörlitz

SAMSTAG, 26. SEPTEMBER 2009

Englische und deutsche Interieurs II

Moderation:

Dr. Simon Grote, University of California, Berkeley
und Raymond Romanos, West Hartford, CT

9.30 Uhr

Richard Garnier

Georgian Group London

The Interiors of Marble Hill House,
their design, use and evolution

Margitta Hensel

Schloss Moritzburg Dresden

Die Inneneinrichtung im Fasanenschlösschen
Moritzburg bei Dresden

11.00 Uhr · Kaffeepause

11.30 Uhr

Dr. Stephen Astley

Sir John Soane's Museum London

The Interiors of Syon House

Prof. Dr. Christa Lichtenstern

Universität Saarbrücken

„Glückliche Kontraste“ - Goethes Sinngebungen
der Ildefonso-Gruppe in Weimar

13.00 Uhr · Mittagspause

14.30 Uhr

Erkundungen des Luisiums

unter Leitung von Grita Quilitzsch

und Kristina Schlansky

Kulturstiftung DessauWörlitz

Tagungsort:

Historischer Gasthof „Zum Eichenkranz“

Angerstrasse 104

06786 Wörlitz

Die Tagung wird gefördert durch:

die Fritz Thyssen Stiftung
das Referat Kultur des Landesverwaltungsamtes
Sachsen-Anhalt

das Prorektorat für Forschung und
wissenschaftlichen Nachwuchs
sowie die Zentrale Kustodie der
Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg
die Gesellschaft der Freunde des
Dessau-Wörlitzer Gartenreiches e. V.
und die Stadt Dessau-Roßlau

Bildnachweis:

Bibliothek im Landhaus Wörlitz

© KsDW, Foto: Heinz Fräßdorf

Konzeption und Koordination:

Prof. Dr. Heinrich Dilly und

Dr. Christiane Holm mit dem Arbeitskreis

„Interieur“ der Dessau-Wörlitz-Kommission und
der Kulturstiftung DessauWörlitz

Kontakt:

Dessau-Wörlitz-Kommission

Interdisziplinäres Zentrum für die Erforschung

der Europäischen Aufklärung (IZEA)

Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

Franckeplatz 1, Haus 54

06110 Halle/Saale

Telefon:

+49 (0)345 55 21781

Telefax:

+49 (0)345 55 27252

E-mail:

dwk@izea.uni-halle.de

Homepage:

www.izea.uni-halle.de/dwkomm.htm



Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg



E I N L A D U N G



0345 (DRUCKWERT) 351 22 00